

Ha az Egyház csupán emberi intézménye lenne, már régen nem létezne. Fennmaradását és megóvását az „pokol kapuinak az erőtől” az Úr műveli. Urunk, Jézus Krisztus Szent Péter apostolnak ígérte meg: "Te Péter vagy, és én erre a sziklára építem Egyházamat." Péter apostol, amikor az angyal segítségével csodálatos módon megszabadult Heródes király börtönéből, megerősítette a jeruzsálemi híveket, és "más helyre" távozott. A szíriai Antiochiában akkor már sok hívő volt, és az ő első püspökük lett Szent Péter. Antiochiai székhelyét ünnepeljük a mai napon. Ott nevezték először a Krisztus-hívőket keresztényeknek.

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **February 17th and next Sunday, February 24th**, coffee and pastries will be served after mass.

+ **On March 2nd**, there will be mass at 6 PM, followed by the traditional **Mardi Gras dinner and ball**.

+ Please report any changes in address or phone number to the office

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at Give-Central.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit www.chicagohungarians.com for more information!



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közben-járását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ A 2019-es borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek.

+ Ma, **február 17. és jövő vasárnap, február 24.** - Szentmise után sütemény és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ A Kanadai-Amerikai Magyarság chicagói képviselete február 23-án, d.e. 11-kor író-olvasó találkozót tart a Szent István Király templomnál, a Magyar iskola foglalkozás alatt. Ady Endrére emlékezünk halálának századik évfordulója alkalmából. Kérjük, hogy mindenki hozza el a kedvenc Ady versét !!!

+ **Március 2-án lesz a templomunk Farsangi bálja, 6 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora és jelmez verseny.** A farsangi tárgynyermény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.

+ Aki szeretné felvenni az adóbevalláshoz szükséges adománypapírt, kérjük jelentkezzen az irodában Pongrácz Cilikénél.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási napjai: Február 23, Március 9 és 23, Április 6, 13 és 27, Május 5 - Anyák napja, Május 18 - kirándulás

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

FEBRUÁR 17 - ÉVKÖZI 6. VASÁRNAP 6th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Feb 17	10:00AM	Mária Domokos	Ibolya and Ferenc Tamás
Feb 24	10:00AM	László Simonyi	Parishioners

**Válaszos zsoltár: *Boldog az az ember,
aki az Úrban bíz.***

Énekek: 229, 229-5-6, 127, 142, 306, 195.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

February 10th: \$ 190.00

Please support your Parish!

**May God bless
your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly.



Dear Parishioners,

Jesus turned the world upside down. In St. Luke's version of the Beatitudes Jesus tells us that if you're poor, you're actually rich; if you're hungry, you're really satisfied; if you're crying, you are really laughing; if you're hated, you are actually being spoken well of. It's a topsy turvey view of reality and a glimpse into true spirituality. Suffering is transformative and redemptive. If we live our lives only seeking pleasure then we will always be grounded on a superficial level never connecting to God who helps us to experience heaven on earth on our way to spending eternity in heaven. Those who are poor, hungry, sorrowful, and hated are living the life of Christ in the world. Jesus chose to be poor, hungry, sorrowful and hated in order to bring hope to suffering and needy people. The ultimate irony is that, from a spiritual sense, death means life. Evil people put Jesus to death but he rose from the dead three days later. People have death-like experiences from poverty, hunger, sadness and hatred but through faith those negative experiences are transformed by the Holy Spirit into wealth, fullness, laughter, and esteem. If we bring our neediness and emptiness to God we will experience the Holy Spirit filling us with higher spiritual gifts.

Conversely, Jesus says, "But woe to you who are rich, for you have received your consolation. Woe to you who are filled now, for you will be hungry. Woe to you who laugh now, for you will grieve and weep. Woe to you when all speak well of you, for their ancestors treated the false prophets in this way (Luke 6:26)." Does this mean we are not supposed to be happy on earth? No, God wants us to be happy but we need to be concerned about the source of our happiness and avoid happiness by exploiting or disregarding the poor and needy.

It echoes the sentiment from the first reading that says, "Cursed is the one who trusts in human beings, who seeks his strength in flesh, whose heart turns away from the Lord" (Jeremiah 17:5). It's not that we can't trust anyone but human beings will sometimes let us down and even do us in. In contrast, God is always faithful and will never betray us. If we put all our trust in God life will be an exciting spiritual adventure.

I love the image in Jeremiah of the strong, sturdy, full-branched, leafy tree that lives near a refreshing stream connecting its roots to the source of growth which gives us life. If we live out our lives deeply rooted in God, the source of all life, we will be strong and sturdy and able to withstand any storms that prevail upon us. If we don't trust God we are subject to being blown away by evil winds. Superficial lives based only on merely human entities will ultimately fail us. Lives based on the goodness of God will sustain us even when we experience poverty, hunger, sadness and hatred. Now that gives me hope on a cold winter day!

In God's love,
Father Michael Knotek



ÉVKÖZI 6. VASÁRNAP

Ezt a Lukács szerinti evangéliumi tanítást a Máté szerinti evangélium "Hegyi beszéd"-nek nevezi, amit Jézus a Kafarnaum közelében lévő, a Genezáretet környező hegyek egyikén tartott a nyolc-boldogságról. (Mt 5,1-12=Lk 6,17-26). Máté nyolc-boldogságról szól, Lukács pedig négyről négy "Jaj!"-jal.



A "Hegyi beszéd" tartalmazza mindazt, ami az embert Isten gyermekévé teheti: lényege, hogy az embernek ki kell üresítenie lelkét, minden földhöz kötöttségtől, nem szabad semmihez, főképp az anyagiakhoz ragaszkodnia, ezt mondja a LELKI SZEGÉNYSÉG erénye. Ez nem a vagyon nélkülieket jelenti, hanem a jámborokat, akik a világban elnyomottnak érzik magukat, ezért mindent Istentől várnak, a boldogságukat is! Isten végtelen gazdagságához viszonyítva én végtelenül szegény vagyok, de Isten gazdagsága miatt vagyok boldog. A boldog ember Istent keresi és vágyódik a lelki értékek után. Akik szomorkodnak és sírnak, azok a saját- vagy mások bűnei miatt bánkódnak. Az irgalmasok átérzik az embertársaik problémáit és segítenek is rajtuk. És ha nekünk Jézus Krisztus és az Ő tanítása a legfontosabb, boldogan vállaljuk annak hirdetését, vállalva az üldözést is. És most a "Házasság-hete" amikor véget ér, imáinkkal továbbra is kérjük Isten áldását a házastársakra és a családokra, és imádkozunk betegeinkért is, hogy Betegek gyógyítójának, a Szűzanyának közbenjárására testi-lelki egészségnek örvendezhessenek, és mindannyian egészségesen keressük már itt a földön Isten Örök Országának Boldogságát. A m e n.

FEBRUÁR 22. – SZENT PÉTER APOSTOL SZÉKFOGLALÁSA

A IV. századtól kezdve ünneplik ezt az ünnepet, az Egyház egységének kifejezésére. Péterre, a kősziklára épül az Egyház, de Jézus Krisztus az, aki kősziklává tette Pétert, és aki kegyelmével erősíti ma is Egyházát. vele akarunk találkozni mai Szentmisénkben is. A hagyomány szerint az első század derekán, 60 körül telepedett le Péter apostol Rómában. Kezdetől fogva ő az Egyház egységének jele. Az Egyház ma is – minden gyöngesége és nehézkessége ellenére – Isten szeretetének és jelenlétének szentsége a világban. Jézus azt mondta róla: a pokol kapui nem vesznek erőt rajta. Korunk előszeretettel állítja pellengérré a hibákat, az emberi gyöngeségeket, és nem vesz tudomást az értékekről. Vegyük észre, és keressük mindazt, ami szép, és gazdagság Egyházunk életében! Ami ferde, azt pedig igyekezzünk kiegyenesíteni, mindenekelőtt pedig ápoljuk a reményt, amelyre talán a legnagyobb szüksége van korunknak. Szent Péter apostol utóda legyen számunkra ebben mindig példakép.

Az Egyház egyszerre szent és bűnös. Ha az Egyházban tapasztalható emberi gyöngeségeket látjuk joggal felmerül bennünk a kérdés, hogy ennyi tökéletlenség után mi tartja még fen az egyházat. A másik oldalról, az Egy-házban megnyilvánuló szentségről hajlamosak vagyunk megfeledkezni. Jézus Pétert, az egyszerre bűnös és szent embert nyilvánítja kősziklának. Rá akar ébreszteni arra, hogy a szikla nem az embertől nyeri a szilárdságát. Sem a természetben, sem átvitt értelemben. Péter ereje nem a világosan megfogalmazott hitvallásában rejlik, hanem abban, hogy az Úr teszi erőssé.